

I List do Tymoteusza

Rozdział 5

	G4245	G3361	G1969	G235	G3870	G5613	G3962	G3501	G5613	
5:1	πρεσβυτερω presbyterō Starszego	μη mē nie	επιπληξης epiplēksēs karcifbyś	αλλα alla ale	παρακαλει parakalei zachęcaj	ως hōs jak	πατερα patera ojca	νεωτερους neōterous młodszych	ως hōs jak	
G80		G4245	G5613	G3384	G3501	G5613	G79	G1722	G3956	
αδελφους adelfous braci	5:2	πρεσβυτερας presbyteras starsze	ως hōs jak	μητερας mēteras matki	νεωτερας neōteras młodsze	ως hōs jak	αδελφας adelfas siostry	εν en w	παση pasē całej	
G47		G5503	G5091	G3588	G3689	G5503	G1487	G1161	G5100	
αγνεια hagneia czystości	5:3	χιρας chēras Wdowy	τιμα tima szanuj	τας tas te	οντως ontōs istotnie	χιρας chēras wdowy	5:4 ει ei Jeśli	δε de zaś	τις tis jakaś	
G5503	G5043	G2228	G1549	G2192	G3129	G4412	G3588	G2398	G3624	
χιρα chēra wdowa	τεκνα tekna dzieci	η ē lub	εκγονα ekgona potomki	εχει echei ma	μανθανετωσαν manthanetōsan niech uczą się	πρωτον prōton najpierw	τον ton —	ιδιον idion swój	οικον oikon dom	
G2151	G2532	G287		G591	G3588	G4269	G5124	G1063	G2076	
ευσεβειν eusebein szanować	και kai i	αμοιβας amoibas wzajemności		αποδιδοναι apodidonai oddawać	τοις tois —	προγονοις progonois przodkom	τουτο touto to	γαρ gar bowiem	εστιν estin jest	
G2570	G2532	G587		G1799	G3588	G2316		G3588	G1161	
καλον kalon dobre	και kai i	αποδεκτον apodekton możliwe do przyjęcia		ενωπιον enōpion w obecności	του tou —	θεου theou Boga	5:5	η hē —	δε de zaś	
G3689	G5503	G2532	G3443		G1679		G1909	G3588	G2316	
οντως ontōs istotnie	χιρα chēra wdowa	και kai i	μεμονωμενη memonōmenē która jest opuszczona		ηλπικεν ēlpiken pokłada nadzieję		επι epi w	τον ton —	θεον theon Bogu	
G2532	G4357		G3588	G1162	G2532	G3588	G4335	G3571	G2532	G2250
και kai i	προσμενει prosmenei pozostaje przy		ταις tais —	δεισεσιν deēsesin prośbach	και kai i	—	προσευχαις proseuchais modlitwach	νυκτος nyktos nocą	και kai i	ημερας hēmeras dniam
5:6	G3588 η hē ta	G1161 δε de zaś	G4684 σπαταλωσα spatalōsa otaczająca się zbytkiem		G2198 ζωσα zōsa żyjąc	G2348 τεθνηκεν tethnēken jest martwa	5:7	G2532 και kai I	G5023 ταυτα tauta te	
G3853	G2443	G423	G5600		G1487	G1161	G5100	G3588	G2398	G2532
παραγγελλε parangelle nakazuj	ινα hina aby	ανεπιληπτοι anepilēptoi nienaganne	ωσιν ōsin byłyby	5:8	ει ei Jeśli	δε de zaś	τις tis ktoś	των tōn o	ιδιων idiōn swoje	και kai i
G3122	G3588	G3609	G3756	G4306		G3588	G4102	G720		G2532
μαλιστα malista najbardziej	των tōn —	οικειων oikeiōn domowe	ου ou nie	προνοει pronoei myśli zawczasu		την tēn —	πιστιν pistin wiary	ηρνηται ērnētai wypiera się		και kai i
G2076	G571		G5501		G5503	G2639		G3361	G1640	G2094
εστιν estin jest	απιστου apistou od niewierzącego		χειρων cheirōn gorszy	5:9	χιρα chēra Wdowa	καταλεγεσθω katalegesthō niech jest zapisana		μη mē nie	ελαττον elaton mniej	ετων etōn lat
G1835		G1096	G1520	G435	G1135		G1722	G2041		G2570
εξηκοντα heksēkonta niż sześćdziesiąt		γεγονυια gegonyia która stała się	ενος henos jednego	ανδρος andros męża	γυνη gynē żona	5:10	εν en ku	εργοις ergois czynom		καλοις kalois dobrym

G3140 μαρτυρουμενη martyroumenē która jest zaświadczana		G1487 ει ei czy	G5044 ετεκνοτροφησεν eteknotrofēsen wychowała dzieci		G1487 ει ei czy	G3580 εξενοδοχησεν eksenodochēsen udzieliła gościny		G1487 ει ei czy	G40 αγιων hagiōn świętych
G4228 ποδας podas stopy	G3538 ενιψεν enipsen umyla	G1487 ει ei czy	G2346 θλιβομενοις thlibomenois którzy są uciskani	G1884 επηρκεσεν epērkesen wspomogła	G1487 ει ei czy	G3956 παντι panti każdemu	G2041 εργω ergō czynowi		G18 αγαθω agathō dobremu
G1872 επηκολουθησεν epēkolouthēsen podażyła	5:11	G3501 νεωτερας neōteras Młodsze	G1161 δε de zaś	G5503 χηρας chēras wdowy	G3868 παραιτου paraitou odrzucaj	G3752 οταν hotan kiedy	G1063 γαρ gar bowiem		
G2691 καταστρηνιασωσιν katastrēniasōsin byłyby odciągane przez namiętności			G3588 του tou od	G5547 χριστου christou Pomazańca	G1060 γαμειν gamein zaślubiać się	G2309 θελουσιν thelousin chcą	5:12	G2192 εχουσαι echousai mające	
G2917 κριμα krima wyrok	G3754 οτι hoti że	G3588 την tēn —	G4413 πρωτην prōtēn pierwszą	G4102 πιστιν pistin wiarę	G114 ηθετησαν ēthetēsan odrzuciły	5:13	G260 αμα hama równocześnie	G1161 δε de zaś	G2532 και kai i
G692 αργαι argai bezczyenne	G3129 μανθανουσιν manthanousin uczą się	G4022 περιερχομεναι perierchomenai obchodzące wkoło		G3588 τας tas —	G3614 οικιας oikias domy	G3756 ου ou nie	G3440 μονον monon jedynie	G1161 δε de zaś	
G692 αργαι argai bezczyenne	G235 αλλα alla ale	G2532 και kai i	G5397 φλυαροι flyaroi gadatliwie	G2532 και kai i	G4021 περιεργοι periergoi wścibskie	G2980 λαλουσαι lalousai mówiące	G3588 τα ta —	G3361 μη mē nie	
G1163 δεοντα deonta które trzeba	5:14	G1014 βουλομαι boulomai Chcę	G3767 ουν oun więc	G3501 νεωτερας neōteras by młodsze	G1060 γαμειν gamein zaślubiać się	G5041 τεκνογονειν teknogonein rodzić dzieci	G3616 οικοδεσποτειν oikodespotein zarządzać domem		
G3367 μηδεμian mēdemian żadną	G874 αφορμην aformēn okazję	G1325 διδοναι didonai dawać	G3588 τω tō —	G480 αντικειμενω antikeimenō będącemu przeciwnym		G3059 λοιδοριας loidorias obelgę	G5484 χαριν charin z powodu	5:15	G2235 ηδη ēdē już
G1063 γαρ gar bowiem	G5100 τινες tines niektóre	G1624 εξετραπησαν eksetrapēsan zostały odwrócone		G3694 οπισω opisō za	G3588 του tou —	G4567 σατανα satana szatanem	5:16	G1487 ει ei Jeśli	G5100 τις tis jakiś
G4103 πιστος pistos wierzący	G2228 η hē czy	G4103 πιστη pistē wierząca	G2192 εχει echei ma	G5503 χηρας chēras wdowy	G1884 επαρκειτω eparkeitō niech wspomaga	G846 αυταις autais je	G2532 και kai i	G3361 μη mē nie	
G916 βαρεισθω bareisthō niech jest obciążone		G3588 η hē —	G1577 εκκλησια ekklēsia zgromadzenie	G2443 ινα hina aby	G3588 ταις tais tym	G3689 οντως ontōs istotnie	G5503 χηραις chērais wdowom	G1884 επαρκεση eparkesē wspomogłoby	
5:17	G3588 οι hoi —	G2573 καλως kalōs Dobrze	G4291 προεστωτες proestōtes którzy stanęli na czele		G4245 πρεσβυτεροι presbyteroi starsi	G1362 διπλης diplēs podwójnego	G5092 τιμης timēs szacunku		
G515 αξιουσθωσαν aksiousthōsan niech są uznani za godnych			G3122 μαλιστα malista najbardziej	G3588 οι hoi ci	G2872 κοπιωντες kopiōntes trudzący się	G1722 εν en w	G3056 λογω logō Słowie	G2532 και kai i	G1319 διδασκαλια didaskalia nauce

5:18	^{G3004} λεγει legei mówi	^{G1063} γαρ gar bowiem	^{G3588} η hē —	^{G1124} γραφη grafē Pismo	^{G1016} βουν boun wołu	^{G248} αλοωντα aloōnta młóćącego	^{G3756} ου ou nie	^{G5392} φιμωσεις fimōseis zawiążesz pyska	^{G2532} και kai i	
^{G514} αξιος aksios godny	^{G3588} ο ho —	^{G2040} εργατης ergatēs pracownik	^{G3588} του tou —	^{G3408} μισθου misthou zapłaty	^{G846} αυτου autou jego	5:19	^{G2596} κατα kata Przeciw	^{G4245} πρεσβυτερου presbyterou starszemu	^{G2724} κατηγοριαν katēgorian oskarżenie	
^{G3361} μη mē nie	^{G3858} παραδεχου paradechou przyjmuj	^{G1622} εκτος ektos oprócz	^{G1487} ει ei jeśli	^{G3361} μη mē nie	^{G1909} επι epi na podstawie		^{G1417} δυο dyo dwóch	^{G2228} η ē lub	^{G5140} τριων triōn trzech	^{G3144} μαρτυρων martyrōn świadków
5:20	^{G3588} τους tous —	^{G264} αμαρτανοντας hamartanontas Grzeszących	^{G1799} ενωπιον enōpion przed	^{G3956} παντων pantōn wszystkimi	^{G1651} ελεγχε elegche upominaj		^{G2443} ινα hina aby	^{G2532} και kai i	^{G3588} οι hoi —	^{G3062} λοιποι loipoi pozostali
^{G5401} φοβον fobon strach	^{G2192} εχωσιν echōsin mieliby	5:21	^{G1263} διαμαρτυρομαι diamartyromai Zaświadczam	^{G1799} ενωπιον enōpion w obecności	^{G3588} του tou —	^{G2316} θεου theou Boga	^{G2532} και kai i	^{G2962} κυριου kyriou Pana	^{G2424} ιησου iēsou Jezusa	
^{G5547} χριστου christou Pomazańca	^{G2532} και kai i	^{G3588} των tōn —	^{G1588} εκλεκτων eklektōn wybranych	^{G32} αγγελων angelōn zwiastunów	^{G2443} ινα hina aby	^{G5023} ταυτα tauta tych	^{G5442} φυλαξης fylaksēs strzegłbyś	^{G5565} χωρις chōris bez		
^{G4299} προκριματος prokrimatos zastrzeżenia	^{G3367} μηδεν mēden nic	^{G4160} ποιων poiōn czyniąc	^{G2596} κατα kata według	^{G4346} προσκλινιν prosklisin stronniczości	5:22	^{G5495} χειρας cheiras Rąk	^{G5030} ταχεως tacheōs szybko	^{G3367} μηδενι mēdeni na nikogo		
^{G2007} επιτιθει epitithei nakładaj	^{G3366} μηδε mēde ani	^{G2841} κοινωνει koinōnei bądź współnikiem		^{G266} αμαρτιας hamartiais grzechom	^{G245} αλλοτριας allotriais obcym	^{G4572} σεαυτον seauton siebie	^{G53} αγνον hagnon czystego	^{G5083} τηρει tērei zachowuj	5:23	
^{G3371} μηκετι mēketi już więcej nie		^{G5202} υδροποτει hydropotei pij wody	^{G235} αλλ all ale	^{G3631} οινω oinō winu	^{G3641} ολιγω oligō małemu	^{G5530} χρω chrō używaj	^{G1223} δια dia przez	^{G3588} τον ton —	^{G4751} στομαχον stomachon żołądek	^{G4675} σου sou twój
^{G2532} και kai i	^{G3588} τας tas —	^{G4437} πυκνας pyknas częste	^{G4675} σου sou twoje	^{G769} ασθeneias astheneias słabości	5:24	^{G5100} των tinōn Niektórych	^{G444} ανθρωπων anthrōpōn ludzi	^{G3588} αι hai —	^{G266} αμαρτιαι hamartiai grzechy	
^{G4271} προδηλοι prodēloi wcześniej jawne		^{G1526} εισιν eisin są	^{G4254} προαγουσαι proagousai wyprzedzające	^{G1519} εις eis na	^{G2920} κρισιν krisin sąd	^{G5100} τισιν tisin za niektórymi		^{G1161} δε de zaś	^{G2532} και kai i	
^{G1872} επακολουθουσιν epakolouthousin podążają	5:25	^{G5615} ωσαντως hōsautōs tak samo	^{G2532} και kai i	^{G3588} τα ta —	^{G2570} καλα kala dobre	^{G2041} εργα erga dzieła	^{G4271} προδηλα prodēla wcześniej jawne		^{G2076} εστιν estin jest	
^{G2532} και kai i	^{G3588} τα ta —	^{G247} αλλως allōs inaczej	^{G2192} εχοντα echonta mające	^{G2928} κρυβηναι krybēnai zostać ukrytymi	^{G3756} ου ou nie	^{G1410} δυναται dynatai może				